

Piliscsabai Polgár

2018 / JÚNIUS

PILISCSABA VÁROS KÖZÉLETI HAVILAPJA



7.

**A CIVIL PÁLYÁZAT
EREDMÉNYEI**

8.

VÁROSTAKARÍTÁS

18.

**A FOCI ÖSSZEHOZ
– 24 ÓRÁS FOCI**

20.

**A CSABA-NAP
PROGRAMJAI**

KUTYAKOZMETIKA

TISZTAKUTYA

20/520 2390

KUTYAKOZMETIKA

A Big Shop -ban Piliscsabán
Fő út 19/A.

tisztaakutya@gmail.com
www.facebook.com/tisztaakutya

HERMANN OPTIKA
Piliscsaba, Templom tér 11
www.optika-hermann.hu

Minden multifokális lencse
35% kedvezménnyel

HOLYA
fényre
sötétedő
réteg
40 % kedvezménnyel

Az akciók 2018.06.01 -től 2018.07.30 -ig érvényesek a készlet erejéig. További részletekről felvilágosítás az üzletben

Látásvizsgálat
előjegyzés
alapján

Minden
napszemüveg
4990 Ft
a készlet erejéig

Előjegyzés:
06 26 374 514
06 30 824 0615

PROFI NEMZETKÖZI INGATLANKÖZVETÍTŐI SZOLGÁLTATÁS

HEXI INGATLAN - OTTHON A PILISBEN
Segítünk ingatlan ügyeiben!

- magyar és nyugat-európai ügyfélkör
- üggyvédi háttér, hitel ügyintézés
- ügyfeleinknek ingyenes értékbecslés
- ajándék energetikai tanúsítvány
- helyi vállalkozás kedvező díjakkal
- LTP és NOK szerződés kötés

Hexi ingatlan

WE CAN HELP YOU IN PROPERTY MATTERS

We are pleased to offer a unique international property service to our Piliscsaba clients in English, French, Russian, German and Spanish.

Foreign buyers are very active in the Buda and Pilis area and we can help you capitalise on this opportunity, using our foreign connections and our local experience.

Please call us to arrange a market appraisal of your property, whether for selling or letting.

Favourable commission rates for sole agency instructions, including advertising abroad and home staging advice.

Helga Szabó +36 70 328 0696 English, German, Russian
Bernard Tomlinson +36 70 388 7374 English, French, Spanish

www.hexi.hu hexi.ingatlan@gmail.com

MCM ÉLELMISZER
PILISCSABA LEGRÉGEBBI ÉLELMISZERBOLTJA

5000 Ft feletti vásárlás blokkja sorsoláson vesz részt!

Dobja be az erre a célra elhelyezett ládába!

Értékes nyeremények Sorsolás kéthetente

ÜZLETÜNKBEN SZÉLES VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK

bio- és gluténmentes élelmiszerek a Cserpes sajtműhely gluténmentes termékei

NYITVATARTÁS: H-P 6-18.30
SZO 6-13.00 VAS 8-12.00

kártya-elfogadóhely ingyenes házhoz szállítás mobilfeltöltés

PILISCSABA, VASÚT ÚT 14. TEL.: +36 26 375 254

Piliscsabai Polgár

FELELŐS KIADÓ: PILISCSABA VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
XXVIII. ÉVFOLYAM, 6. SZÁM

FŐSZERKESZTŐ: SÓLYOM ÁGNES

MUNKATÁRSÁK:
OLASZ-HARTYÁNYI NIKOLETTA,
LICHTNECKERT ESZTER,
PALKOVICS MÁRIA

TÖRDELÉS, NYOMDAI ELŐKÉSZÍTÉS:
BARCSIK GÉZA

CÍMLAPON: 24 ÓRÁS FOCI A SPORTPÁLYÁN
FOTÓ: SZABÓ JÁNOS

NYOMDA: PETHÓ NYOMDA
ELÉRHETŐSÉGEINK:
PILISCSABAI.POLGAR@GMAIL.COM,
TEL.: +36 70 866 3289

A Piliscsabai Polgár havonta 2800 példányban, ingyenesen jelenik meg.
A JÚLIUSI LAPZÁRTA: JÚNIUS 13.

A szerkesztőség fenntartja a beérkezett nyersanyagok szerkesztési jogát, kéziratot nem tartunk meg és nem küldünk vissza. Az újságban megjelenő hirdetések valóságtartalmáért felelősséget nem vállalunk.

HIRDETÉSI DÍJAK:

1/1	(185 mm X 263 mm)	48 000 Ft
1/2	(185 mm X 125 mm)	24 000 Ft
1/4	(90 mm X 125 mm)	12 000 Ft
1/5	(185 mm X 50 mm)	8 000 Ft
1/8	(59 mm X 90 mm)	6 000 Ft
1/16	(59 mm X 45 mm)	3 000 Ft

HIRDETÉSFELVÉTEL:
PILISCSABAI.POLGAR@GMAIL.COM
+36 70 866 3289

Hirdetésfelvétel a júliusi számba: június 13-ig.

KÖSZÖNTŐ



KEDVES OLVASÓK!

Június első napjait köszöntve máris egy tartalmas nyári programot ajánlok figyelmükbe, a **Piliscsabai Művészeti Fesztivált és Csaba-napot**, amely július 6-án és 7-én változatos programkínálattal várja vendégeit.

Piliscsaba történelmében ez lesz az első olyan nagyszabású kulturális fesztivál, melyen mind a három Kárpát-medencei testvértelepülés egyszerre képviselteti magát. 2017-ben a Bethlen Gábor Alaphoz benyújtott, és 2018-ban támogatásra ítélt testvértelepülési pályázatnak köszönhetően az idei Csaba-napokra mind Felvidékről, mind Erdélyből, mind Kárpátaljáról érkeznek vendégek. Számunkra nagy lehetőség ez arra, hogy a trianoni döntés értelmében szétszakadt régi Magyarország lélekben egy kicsit újra egyesüljön, hogy a települések lakosai közötti élő baráti kapcsolatok tovább erősödjenek.

A felvidéki Nagylapás 2004 óta, az erdélyi Kézdiszentlélekhez tartozó Kézdiszázrappatak 2006 óta, a kárpátaljai Nevetlenfaluhoz tartozó Aklöhegy 2015 óta testvértelepülése Piliscsabának. A különböző nemzeti ünnepekhez és más hagyományörző alkalmakhoz kapcsolódó kölcsönös látogatásaink visszatérő, állandó programok: nemzeti ünnepeink alkalmából egy-egy testvértelepülésünkről érkezik delegáció, más esetben pedig mi, piliscsabaiak látogatunk el egy-egy testvértelepülésünkre. A civilek által szervezett programokon, mint a kolbászmustrán és a lecsófesztiválon is aktív a testvérvárosi részvétel. De most, az idei Csaba-napokon mind a három testvértelepülésről érkezik delegáció, sőt vendégeink műsorral is készülnek.

Ízelítőként néhány program: az első napon a Falumúzeum várja az érdeklődőket, majd a Művészeti Galériában Tóth Tibor klastrompusztai festőművész kiállítása nyílik meg. Ígéretes előadás lesz a helyi amatőr színjátszó társulat péntek estére tervezett előadása is. Másnap, szombaton német, szlovák és roma nemzetiségi programok színesítik a kulturális kínálatot, úgymint sváb játszótér és szlovák játszótér vagy a nemzetiségi ételkóstoló. Benda Judit táplálkozástudományi szakértővel pedig most is gazdagíthatjuk ismereteinket az egészséges táplálkozásról. Persze az ételek mellett nem maradhat el a mozgás sem, helyi tánciskolák dinamikus bemutatója mellett ugrólóvár és óriáscsúszda is lesz. Szombaton több piliscsabai együttes is bemutatkozik: fellép a Kőbeka Együttes, a Pihenőzóna, a Csabai Fiúk roma együttes, az Ágas-Bogas zenekar, de a fellépők között köszönhetjük a szárazpataki mesemondót, továbbá fellép a Lapáshanka és a Rapkácik szlovák zenekar, valamint a Die Ziriberer együttes is.

Igazi, soknemzetiségű, színes programokkal készül az esemény fő szervezője, a Művelődési Információs Központ és Könyvtár. Mindenkit szeretettel várunk!

Farkas András
polgármester

Változott a vasúti menetrend

Május 20-ától van érvényben az új vasúti menetrend a Budapest–Esztergom vonalon. A zónázó menetrend bevezetésével rövidebb lett a menetidő, sűrítették a járatokat, és már éjjel után is haza lehet jutni a fővárosból. A kisebb megállóknak azonban nem minden vonat áll meg.

A vonal szűk keresztmetszetét a Nyugati pályaudvar és Rákosrendező közötti vonalszakasz jelenti, melynek felújítása és kapacitásbővítése a következő években várható, addig ezen a szakaszon nem lehetséges a jelenleginél sűrűbb vonatközlekedés – adta hírül a vonattársaság. Ezért a legnagyobb forgalmú Budapest–Esztergom járatok a Nyugati pályaudvarról indulnak, a Piliscsabaig közlekedő új betétvonatok pedig csak Angyalföldről.

Április 23-án Pilisvörösváron a közforgalmú közösségi közlekedés tárgyában társadalmi egyeztetést hívott össze a KTI. A menetrendi egyeztetésen Piliscsaba részéről Farkas András polgármester vett részt, aki ismertette a piliscsabai lakosoktól hozza érkezett észrevételeket, és a helyi közlekedési problémákat továbbította a Személyszállítási Igazgatóság felé.

Piliscsabáért emléklapok Radó Istvánnak

A Piliscsabai Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Piliscsabai Németek Kulturális Egyesülete ajánlása alapján Piliscsaba Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy döntött, hogy 2018-ban Radó Ottó Istvánnak Piliscsabáért emléklapokat adományoz.



Az elismerést az áprilisi borverseny alkalmával nyújtotta át Farkas András polgármester és a képviselőtestület megjelent tagjai.

Radó Ottó István 2006. óta él családjával Piliscsabán, és immár 8 éve tart gombafelismerő tanfolyamokat közösségi önkéntes munkaként. Emellett őszinte és vidám fényképeivel dokumentálja a városi eseményeket, kedves személyisége, önzetlen életfelfogása példaértékű. Radó Ottó István idén ünnepli 70. születésnapját.

Hamarosan elviszik, türelem!

Miért nem szállítják el időben a szelektív hulladékot? A Zöld Bicske Kft. kérdésünkre válaszolva elmondta, hogy folyamatosan dolgoznak a kihelyezett szemét elszállításán, de türelmet kérnek.

Tavasztól őszi több tényező is nehezíti a dolgukat: egyrészt ilyenkor a zöldhulladék miatt több az elszállítandó hulladék, másrészt pedig az időnyelgő mezőgazdasági munkák idején kevesebben jelentkeznek szemétszállítási munkára.

Az elsődleges feladat a kommunális hulladék elszállítása, ez mindig elsőbbséget élvez. Amennyiben a szelektív hulladékot nem tudják elszállítani a kijelölt napon, a munkát többnyire másnap folytatják, akár az eredeti munkaidőn túl is. Ha valaki nagyobb mennyiségű szelektív hulladéktól vagy autógumitól, megmaradt festéktől stb. szeretne „megszabadulni”, szombatonként – 8 és 13 óra között – akár le is adhatja hulladékát a pilisvörösvári hulladékudvarban. (Cím: Pilisvörösvár, Fácán utca 4525/12 hrsz.)

Ha pedig valaki a munkaerőhiány kérdéseire tud megoldást, vagy munkát keres, akkor jelentkezzen a Zöld Bicske Kft.-nél, ahol szinte mindig keresnek embert rakodó és sofőr, de logisztikus munkakörbe is.

Megemlékezések a temetőben



A II. világháború lezárásának 73. évfordulója alkalmából május 2-án az Oroszországi Föderáció Budapesti Nagykövetségének katonai attaséja, Maxim Vorobiev ezredes és neje, Júlia Vorobieva úrnő, május 7-én pedig Ukrajna Nagykövetsége részéről Ljuba Nepop nagykövet és Kalitynskyi Volodymyr ezredes katonai attasé helyezték el a megemlékezés virágait a piliscsaba-



lia Vorobieva úrnő, május 7-én pedig Ukrajna Nagykövetsége részéről Ljuba Nepop nagykövet és Kalitynskyi Volodymyr ezredes katonai attasé helyezték el a megemlékezés virágait a piliscsaba-

bai temetőben nyugvó szovjet katonák sírjain. Az orosz és az ukrán vendégeket Farkas András polgármester, Nagy Zsolt jegyző és Kocsis László nyugállományú honvéd ezredes fogadták.

Adománygyűjtés gyerekeknek

A Piliscsaba Vöröskereszt Alapszervezet a Családsegítő Szolgálattal közösen adománygyűjtést szervezett a rászoruló piliscsabai gyermekek részére. A lakosság által összegyűjtött játékokat és ruhákat május utolsó hétvégéjén kapták meg a gyerekek. Köszönjük a szervezők munkáját és az adományozók odafigyelését, amivel szebbé teszik a rászorulóknak a gyereknapot!

Traktoros ballagás

Május 3-án látványos traktoros ballagással búcsúztak középiskolai diákjeveiktől a FM KASZK – Dr. Szepesi László Mezőgazdasági,



Erdészeti Szakgimnázium, Szakközépiskola és Kollégium tanulói. A mintegy 20 fellobogóztató traktor a Szakiból indulva dudaszóval kísérve járta be a környező utcákat.

Táncháztalálkozó a piliscsabaiak

A piliscsabai Páduai Szent Antal Általános Iskola, Gimnázium és Alapfokú Művészeti Iskola népzene és néptánc tanszaka is képviseltette magát április közepén az Arénában a népzene, néptánc és tárgyalgató népművészet országos seregszemléjén. A Táncháztalálkozó a „Tárgasságot nekünk is...!” című műsor keretében többek között madocsa, gyergyói, somogyi és ördögösfüzesi táncokat mutattak be.



Polgármesteri beszámoló

Pályázatok útépitésre, közösségi wifire

Mindannyiunk számára köztudott, hogy Piliscsaba belterületén a nem szilárd burkolatú utak aránya magas, ezért ebben az évben is különös figyelemmel kísérjük azon pályázatokat, amelyek a helyi önkormányzat tulajdonában lévő közutak aszfaltozására, fenntartására írnak ki. Áprilisban két útépitési pályázatot is benyújtottunk, az egyik a helyi önkormányzatokért felelős miniszter az államháztartásért felelős miniszterrel közösen hirdetett pályázata volt, ennek keretében az alábbi utcák rendbetételét céloztuk meg: Szent László király útja útfelújítás (a József Attila utcától az Egyetem utcai vasúti átjáró felé), Hársfa utca útfelújítás (a Bajcsy-Zsilinszky úttól a Levente utcáig), Béla király útja járdafelújítás (a Béla király úton a Bajcsy-Zs. úttól a Kinizsi utcáig).

A másik útpályázatot a Nemzetgazdasági Minisztérium írta ki. Sikeres pályázat esetén az alábbi utcák rendbetételére kerül sor: Iskola utca útépités (a járda és a parkoló nélkül), Bartók Béla utca, Zrínyi Miklós utca, Kinizsi Pál utca útépités (a temető kerítése mellett), József Attila utca útfelújítás, és további forgalomtechnikai beavatkozások, mint a József Attila utca és Szent László király útja kereszteződésében csomóponti szintemelés, fekvőrendőr megépítése. Jelenleg az útpályázatok elbírálására várunk.

Az útpályázatok mellett a WIFI4EU pályázaton is indultunk. Az uniós pályázati kiírás önkormányzatok részére közösségi terek wifi szolgáltatással való lefedésére kínál lehetőséget. A program célja, hogy az uniós lakosok és az Európába látogatók – akik az Európai Unió közösségi terein, például a parkokban, a köztéren, a középületekben, a könyvtárakban, az egészségügyi központokban megjelennek – ingyenesen hozzáférhessenek wifi hálózathoz.

Megkezdődött a klotildligeti állomás felújítása

Május első napjaiban a MÁV munkatársai hozzáláttak a klotildligeti állomás épületének felújításához. Az önkormányzat az előkészítő tárgyalásokban folyamatosan részt vett, ennek köszönhetően a klotildligeti állomás felújítása esetén a korábbi állami beruházásokhoz képest jobban érvényesülnek a piliscsabai érdekek. A gyakorlatban ez azt jelenti, hogy egyrészt az állomás területétől a Fényesliget



irányában 4 utca vízelvezető rendszerének kiépítésével a vízelvezetés is kiépül, másrészt az épületben a korábbi szolgálati lakás helyett egy kiadható üzlethelyiség létesül, melyben egy kisebb kávézó és élelmiszerbolt jöhet létre. Az épület és környezetének felújítása várhatóan az ősz folyamán készül el, az üzlethelyiség bérbeadására pedig jövő tavaszra kerülhet sor.

Felelősség fája

Április 17-én az Erdészkerben elültettük a „Férfi Felelősség Fáját”. A díofa-ültetéssel Piliscsaba egy országos programhoz csatlakozott, melyet a 2013-ban alakult Férfiak Klubja



indított el 4 évvel ezelőtt. A klub tevékenységének alapvető célja a családok megerősítése, az erkölcsi alapok helyreállítása, a férfi és nő szövetségének megerősítése, ezáltal közvetett módon a válások számának csökkentése. A klub mindezek szellemiségében a Kárpát-medence számos településén egy-egy díofát, Férfi Felelősség Fáját ültet. A fa helyszínként az Erdészkeret jelöltük meg. Olyan helyszínre esett a választás, ahol sok gyermek fordul meg, ahová a közeljövőben új játszótér létesítését is tervezzük. Piliscsabán egyébként az elmúlt 4 évben nagyságrendileg 400 fát ültettünk.

Civil pályázat eredménye

A májusi testületi ülésen döntöttünk a civil alapra pályázó szervezetek támogatásáról. Az idei évben a Civil Alap 2,2 millió forint

volt. Meggyőződésem, hogy a civil szervezetekben rejlő energiák kiaknázása az egész település számára jótékony hatással bír. A támogatott szervezetek listáját a 7. oldalon olvashatják.

Fakataszter

A májusi testületi ülésen a képviselő-testület döntött arról, hogy hosszú távú terv készül Piliscsaba faállományának fenntartására, valamint a szükséges pótlások elvégzésére. A „fakataszter” meglete esetén a faállomány fenntartása, pótlása tervezhető lesz, emiatt a fenntartás és gondozás is költséghatékonyabbá válik. A témában többkörös egyeztetés történt Rozovits Ferenc képviselő úrral is, és az általa korábban készített fakataszter tanulságainak beépítésével készül el az új anyag.

A fakataszter az elmúlt években többször volt már téma a képviselő-testületi munka során, különösen tavaly, amikor több eset is felhívta a figyelmünket arra, hogy a fák állapotára jobban oda kell figyelni: gondoljunk a hársfa-ügyre vagy a temetői fakidőlésre. Lakossági visszajelzések is azt mutatják, hogy az emberek számára fontos, hogy egységes fasorok legyenek Piliscsabán. Tekintettel arra, hogy a teljes település faállományának felmérése egy lépésben túl nagy költség lenne, első körben a fontosabb fák és a főbb útvonalak mentén található fákat vesszük sorra.

Farkas András polgármester

Hulladékszállítás júniusban:
szelektív hulladék: június 8. péntek
zöld hulladék: a hónap utolsó szerdáján június 27.

AUTOMATA MOSÓGÉPEK JAVÍTÁSA JÁRMAI JÁNOS

+36 30 942 7422



LAKOSSÁGI FÓRUM KÖZÜTFEJLESZTÉSRŐL

Lakossági fórumot tartottak a Klarissza-házban az Esztergom – M1 autópálya közúti kapcsolatának fejlesztéséről. A projektet a beruházó Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. képviselője és a tervező ConstReal Mérnöki Iroda Kft. tagjai mutatták be.

Az április 26-án megtartott lakossági fórum a gyér érdeklődés miatt inkább Piliscsaba Város képviselő-testületének és a projektgazdák egyeztetésének tünt, hiszen a testület számos tagja jelent meg az eseményen. A fórum házigazdájaként Farkas András polgármester köszöntötte a megjelenteket. A NIF Zrt. projektfelelőse, Vejtey Miklós előadásában részletesen beszámolt az Esztergom – M1 autópálya közúti kapcsolat fejlesztéséhez eddig elkészült és folyamatban lévő tanulmányterv, megvalósíthatósági tanulmány, környezeti hatástanulmány és műszaki tanulmányterv jelenlegi állásáról.

A tervezett nyomvonalak több változatban szerepelnek a tervekben, minden elképzelésnek vannak előnyei és hátrányai. Környezetvédelmi és mezőgazdasági művelési szempontok mellett kiemelt figyelmet fordítottak a sebességhatárok és a hangterhelés fokának megállapítására is. Bár az M1-es autópályát Esztergommal összekötő tervezett 2 x 1 sáv, 103. számú főút, és az Esztergom város és az M1 között 2 x 2 sávban bővítendő gyorsforgalmi út (Suzuki út) tervezése közvetlenül

nem érinti Piliscsabát, hatásában azonban jelentősen befolyásolja az átmenő forgalmat – emelte ki felszólalásában Styevola István képviselő, a FEB elnöke. Farkas András polgármester hangsúlyozta, hogy 70%-os lesz a település forgalomnövekedése, ha nem alakítanak ki megfelelő elkerülő utat. Továbbá nehezményezte, hogy a tervek közel húsz éves térképek alapján készültek, így számos lakópark, ingatlan nem szerepel rajta, viszont az orosz laktanya még igen.

A fórum résztvevői közül többen kérdéseket intéztek a projektfelelősök felé, így Simon Gyula közrendvédelmi tanácsnok és Marthi Zsuzsa főépítész asszony is. A problémák felvetésére Vejtey Miklós, a Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. projektvezetője részletekbe menően válaszolt, és a műszaki tanulmányterv ért felelős Komjáti Péter tervezővel próbáltak meg minél kielégítőbb megoldásokat felvázolni. Ez nem minden esetben sikerült, de a párbeszéd segítette, hogy a felek megismerhessék az érveket pro és kontra, így talán közelebb juttva egy kompromisszumos megoldáshoz. Több száz szempontnak kell megfelelni, és a projektfelelős is úgy gondolja, hogy tökéletesen jó megoldást nem lehet hozni, mindig lesznek érdeksérelmek, de ezeket minimalizálni kell, ha kell, akár többszöri újratervezéssel is.

Természetesen a tervezés és egyeztetés folytatódik: a tervek szerint az engedélyezési eljárással a teljes tervezési folyamat 2019. július végére lezárul, és a kivitelezés is megtörténik a mintegy 32 kilométeres közútszakasz megépítésével 2023 első felére. Remélhetőleg a piliscsabai polgárok melegegésére.

Barcsik Géza

A piliscsabai képviselő-testület 2018. május 7-én tartott rendkívüli, nyílt ülésén az alábbi 109/2018. (V. 7.) számú határozatot hozta az Esztergom – M1 autópálya közötti közúti kapcsolat véleményezése tárgyában.

Piliscsaba Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy támogatja az Esztergom – M1 autópálya közötti közúti kapcsolat kialakítását az ismertetett nyomvonalra felhasználásával, azon belül a nyomvonalváltozatok tekintetében állást nem foglal.

Piliscsaba Város elsődleges érdeke, hogy a tehergépjármű-forgalom csökkenjen a város belterületén, és Piliscsaba közigazgatási területén, valamint annak közvetlen környezetében a természeti és épített környezet ne sérüljön.

Piliscsaba Város támogatja az **Esztergom – M1 autópálya közötti közúti kapcsolat** mielőbbi létesítését azzal, hogy:

1. A Piliscsaba–Tinnye elkerülő I. és II. ütem egy ütemben valósuljon meg úgy, hogy a Natura 2000 érintett terület környezetében a (6+500) – (8+500) km szelvények között felszín alatti (pl. alagút) nyomvonallal kerüljön kiépítésre, továbbá javasolja új nyomvonal vizsgálatát Piliscsaba lőtér, 080/4 hrsz.-ú ingatlan érintésével a kedvező domborzati viszonyok figyelembevételével okán.

2. Amennyiben csak Piliscsaba–Tinnye elkerülő I. ütem valósul meg az Esztergom – M1 autópálya közötti közúti kapcsolattal egy időben, abban az esetben Piliscsabán belterületi összekötő út épüljön a településmagot nyugatról elkerülve új nyomvonalon a 1133 j. másodrendű út és a 10. sz főút között, a 10. sz. főúti csatlakozás tekintetében körforgalmú csomópont kialakítással a Hosszú réti iparterület és a településmag határán. Az új nyomvonal biztosítson kapcsolatot a Vár utcai iparterület részére.

3. Valamint Piliscsaba teljes területén a 7,5 t össztömeget meghaladó átmenő teherforgalom kerüljön tiltásra.

Piliscsaba Város Képviselő-testülete vállalja, hogy a város településrendezési eszközeit a tervezett utak kialakítása érdekében módosítja.

CIVIL PÁLYÁZAT 2018

RENDEZVÉNYEK			
PÁLYÁZÓK	Pályázat célja	Megpályázott összeg	Megítélt összeg
1. Csabagyöngye Környezetvédelmi Érdekvédelmi Egyesület	Madarak és fák napja, MOL Erdei sétány megnyitójának 9. évfordulója	100 000 Ft	100 000 Ft
2. Piliscsaba – Garancstető Érdekvédelmi Egyesület	Garancsi nyár búcsúztató	100 000 Ft	100 000 Ft
3. Deutsche Schule Piliscsaba Alapítvány	Napközi tábor támogatása	100 000 Ft	100 000 Ft
4. Mosolygós Napsugár Alapítvány	Ovifoci program	100 000 Ft	100 000 Ft
5. Piliscsabai Németek Kulturális Egyesülete	VI. Piliscsabai Borverseny	100 000 Ft	100 000 Ft
6. Piliscsabai Természetjáró Egyesület	Sulikupa 2018 túrasorozat támogatása	100 000 Ft	100 000 Ft
7. Piliscsabai „Klotildiget” Községépítő és Természetvédő Egyesület	2018. évi Klotild napi rendezvény	100 000 Ft	100 000 Ft
8. Piliscsabai Vállalkozók Céhegyesülete	Piliscsabai borest 2018	100 000 Ft	100 000 Ft
9. Együtt a Holnapukért Egyesület	Tavaszi Várostarifítás	100 000 Ft	100 000 Ft
10. Piliscsabai Művészeti Alapítvány	Muzsika Bérlet hangversenysorozat támogatása	100 000 Ft	100 000 Ft
11. Piliscsabai Evangélikus Közösség Raffay Sándor Alapítványa	Piliscsabai Evangélikus Egyház-közösség évadkezdő családi hétvégeje	100 000 Ft	100 000 Ft
12. Klotildigeti Óvodáért Alapítvány	Falusi életmód értékei városunkban elnevezésű rendezvény	100 000 Ft	100 000 Ft
13. Shindo Sportegyesület	rendezvényre (versenyre) utazás támogatása	100 000 Ft	100 000 Ft
14. Magdolna-Völgy Egyesület	Adventi gyertyagyújtás és Mikulás-ünnepe	99 000 Ft	99 000 Ft
15. Piliscsabai Hétszínvirág Óvoda	Erdészkeri gyermeknap	84 000 Ft	84 000 Ft
16. Piliscsaba Vöröskereszt Alapszervezet	véradások szervezése	100 000 Ft	100 000 Ft
17. Piliscsabai Táncház Egyesület	Vajdaszentiványi Mesterkurzus	100 000 Ft	100 000 Ft
18. Iosephinum Fejlesztéséért Alapítvány	Fiúprogram – értékorientált szexuálpedagógiai prevenció programok bemutatója	100 000 Ft	100 000 Ft
Összesen:			1 783 000 Ft

KÖZTÉRI KARBANTARTÁS			
PÁLYÁZÓK	Pályázat célja	Megpályázott összeg	Megítélt összeg
1. Piliscsabai „Klotildiget” Községépítő és Természetvédő Egyesület	Klotild tér 1. sz. alatt lévő templomot megközelítő járda	100 000 Ft	100 000 Ft
2. Piliscsabai Németek Kulturális Egyesülete	kitelepítési emlékmű megújítása	100 000 Ft	100 000 Ft
3. Csabagyöngye Környezetvédelmi Érdekvédelmi Egyesület	Szent Ferenc-tisztás, odavezető ösvény karbantartása, felújítása	100 000 Ft	100 000 Ft
Összesen:			300 000 Ft
MINDÖSSZESEN:			2 083 000 Ft

CÍMRENDEZÉS

Tisztelt Piliscsabai Lakosok!

Településünk utcáinak házszámozása rendezetlen, az ingatlanok nehezen azonosíthatók be. Ez megnehezíti az ott élők helyzetét, valamint a betegszállítók, mentők, tűzoltók, közszolgáltatók, pénzintézetek, postai kézbesítők stb. munkáját.

Közös érdekünk és jogszabályi kötelezettségünk az egész településre kiterjedő címrendezés. Ehhez kérem a Tisztelt Lakosság megértését, türelmét és együttműködését.

A Kormány címkézésért felelős szervként az ingatlan fekvése szerint illetékes települési önkormányzat jegyzőjét jelöltem ki. Az ingatlanok címeinek felülvizsgálata folyamatosan történik.

Minden ingatlan tulajdonosa és használója határozatot kap a tulajdonában lévő ingatlan címének megállapításáról. Amennyiben változik az ingatlan címe, a változással kapcsolatos teendők a cím-megállapításáról szóló határozatban részletesen leírásra kerülnek.

Nagy Zsolt
jegyző

ELADÓ INGATLAN

Piliscsaba belterületén a **Szent István király útja 32.**

szám alatti, 1041/2. helyrajzi számú kedvező adottságú ingatlan 1/2-ed tulajdoni hányada eladó.

Az ingatlan „kivett lakóház, udvar”, amelynek területe 1283 m², házrész 82,16 m².

Minimál ár: bruttó
10 250 000 Ft

A pályázóknak az ajánlatot és az 1 500 000 Ft pályázati biztosíték befizetését igazoló bizonylatot zárt borítékban, legkésőbb **2018. június 11-én 10.00 óráig** van lehetőségük leadni Piliscsaba Város Önkormányzat Polgármesteri Hivatal (2081 Piliscsaba, Kínizsi Pál u. 1–3.) ügyfélszolgálatán.



TAVASZI VÁROSTAKARÍTÁS

9. ALKALOMMAL

Idén április 13-14-én került megszervezésre a tavaszi várostakarítás az Együtt a Holnapunkért Egyesület szervezésében. Széles körű összefogással, a civil szervezetek, intézmények, aktív piliscsabei polgárok részvételével. A hagyományokhoz híven oktatási-nevelési intézmények gyermekei és nevelői pénteken, valamint a szemerkélő eső miatt

16-án, hétfőn szedték a szemetet a környezetiükben vagy az általuk vállalt területen.

Nagy örömünkre szolgált, hogy a csatlakozók között egyre több lakótársunk jelezte előre részvételi szándékát, és a szervezéstől függetlenül tisztított meg erdei vagy lakóközösségi területeket. Az újonnan csatlakozók között frissen beköltözőktől kezdve a ven-



dégségbe érkezett barátokkal együtt szemetet szedők is voltak. Számos fotó érkezett, sokan tevékenykedtek az erdőszéli területeken, hiszen a természetkedvelő polgárok szemét zavarja a természeti környezetben illegálisan lerakott szemet. Tettek is ellene, köszönet érte!

A várostakarítás alkalmat adott nekünk arra is, hogy a város kül- és belterületi részein



feltérképezésre kerülhettek további, illegálisan kihelyezett építési törmelékkel szennyezett területek.



Idén is nagy sikere volt az elektronikai hulladékgyűjtésnek, több mint 12 tonnányi e-hulladék került elszállításra, 3 teherautónyi fuvarral az FE-Group Invest Zrt. által.



Az aktív szemétszedőket a Piliscsabei Németek Kulturális Egyesületének tagjai által főzött ebéddel vártuk a Céh Egyesületben, a csülkös bableves és a lángos sikere hasonló volt a napi elvégzett munkához.

Bizonyos területek szennyezettsége javuló képet mutat a rendszeres, kilencedik várostakarító akciónak, valamint a környezettudatos gondolkodásmód népszerűsítésének köszönhetően. Az Önök segítségével arra törekszünk, hogy az elkövetkezendő várostakarítások alkalmával egyre kevesebb legyen majd az összeszedésre váró szemét.



A rendezvényt számos vállalkozás és támogató segítette, szeretnénk ezúton is köszönetet mondani érte. Köszönjük Piliscsaba szinte minden civil szervezetének és oktatási-nevelési intézményének, nemzetiségi önkormányzatainknak, számos lakóközösségnek a segítséget.

Mindig örömmel szervezzük a Tavaszi Várostakarítást környezetünk megszépítéséért. Jövőre, a jubileumi 10. várostakarítást további hasznos ötletekkel szeretnénk kiegészíteni, és bízunk a lelkes csatlakozók támogatásában!

Bácskai Beáta szervező
az Együtt a Holnapunkért Egyesület nevében

Fotó: Bóhm Krisztina, Szabó János, Radó István és a résztvevők
Infó: www.facebook.com/tavaszivarostakaritas/



Fényesliget Kávézó



Nyitva: H.-P. 9:00-24:00 Szo.: 10:00-24:00 Zárva Tel.: 26/952-360 e-mail: fenyesligetkavezo@gmail.com

Piliscsabán csak nálunk:

- 16 fajta alkoholos vagy alkoholmentes koktél
- 10 féle ízesített házi hideg limonádé



- Öt fajta csapolt sör:
- csapolt soproni világos
- csapolt soproni ipa
- csapolt belga meggy sör
- csapolt heineken
- csapolt edelweiss

KLARISSZA-HÁZ

Művelődési Információs
Központ és Könyvtár
Templom tér 9.



26 575 399, klarisszahaz@gmail.com,
www.klarisszahaz.hu

A KÖNYVTÁR NYITVATARTÁSA:

Hétfő: zárva
Kedd–csütörtök: 10:00–18:00
Péntek: 8:00–18:00
Szombat: 8:00–12:00

A KÖNYVTÁR TELEFONSZÁMA: 26 375 355

E-MAIL: konyvtarpiliscsaba@gmail.com

A MIKK ÁLLANDÓ PROGRAMJAI:

Maminbaba – Hordozós Latin Fitness (Mülhamer Brigitta)
hétfő 10.00–11.30

Néptáncanfolyam 6–14 éves gyerekeknek (Timár Mihály) hétfő 16.30

Szlovák nyelvtanfolyam (kezdő)
hétfő 15.00–16.30, gyermekkönyvtár

Szlovák nyelvtanfolyam (középhaladó)
(Pilecky Erzsébet)
kedd 18.00–19.30, gyermekkönyvtár

Szlovák nyelvtanfolyam (haladó)
(dr. Pilecky Marcell)
hétfő 17.00–18.30, gyermekkönyvtár

Amatőr festők klubja
(Tánya Vasziljeva) kedd 10.00–13.00

Modern táncanfolyam (Future Dance,
Kelemen Krisztina) szerda 17.00–18.00

Absztrakt festészet gyerekeknek Tányával
minden páros héten csütörtökön 16.30–17.30

Felnőtt színházcsoport
(Pokrócz Enikő) hétfő 18.30

Mese Matató kézműves foglalkozás (Valachi Katalin, jelentkezés:
30 454 4520) kéthetente péntek 16.30–17.15

FERENCES-HÁZ

Béla király út 98–102.



június

21 A ZENEIRODALOM KIEMELKEDŐ ALKOTÁSAI

Előadó: dr. Farkas Elek
Téma: Csajkovszkij:
1812. nyitány
és VI. (Patetikus) szimfónia

URADALMI HÁZ

Templom tér 13.



Kézimunkaszakkör

(Tóth Tamásné, információ: 26 373 262)
kedd 16.00
A kézimunkaszakkör szeretettel várja az érdeklődőket!

FALUMÚZEUM:

Hétfő, kedd: zárva
Szerda–szombat: 10.00–14.00 óráig

MŰVÉSZETI GALÉRIA:

Hétfő, kedd: zárva
Szerda–szombat: 10.00–14.00 óráig

június

09

MÁRTONFI BENKŐ MÁRTA KIÁLLÍTÁSA

A kiállítás június 29-ig tekinthető meg nyitvatartási időben.

SZOMBAT 15.00



KLOTILDLIGETI PLÉBÁNIA

Klotild tér 1.



június

23

SZENT IVÁN-ÉJI TÚZUGRÁS

A Piliscsabai Táncház Egyesület szervezésében.

SZOMBAT 19.00

CSABA-KERT



július

6–7

IV. PILISCSABAI MŰVÉSZETI FESZTIVÁL ÉS CSABA-NAP

Részletek a plakáton a 20. oldalon

PÉNTEK–SZOMBAT

CSALÁDI ESEMÉNYEK

MEGSZÜLETTEK



Mireisz Olívia 2018.04.04.
Csernyánszki Ábel 2018.04.06.
Fábián Róza 2018.04.08.
Bartha-Szabó Benedek 2018.04.10.
Hajdányi Zsuzsanna Blanka 2018.04.10.
Kotricz Zsuzsanna Erzsébet 2018.04.11.
Tóth Egon Nándor 2018.04.23.
Varga Richárd 2018.04.26.
Kádár Dominik 2018.04.28.
Batári Koppány Béla 2018.04.29.

SZÜLETÉS NAP



Ezúton köszöntjük Palovits Józsefnét 94. születésnapja alkalmából. Erzsike néninek jó egészséget kívánunk!



GYÁSZ



Ezúton mondok köszönetet mindazoknak, akik szeretett feleségemet, Makkné Turnai Líviát elkísérték utolsó földi útjára, és sírját sok-sok virággal elhalmozták. Köszönetet mondok mindazoknak, akik támogatásukkal segítettek!

Makk Attila és Luca

ZÖLDSÉG ÉLETMÓDKLUB

Bajcsy-Zsilinszky u. 9.



június

14

TEGYÜK EL TÉLIRE! SAVANYÍTÁS, BEFŐZÉS, ASZALÁS

Előadó: dr. Benda Judit
A részvétel ingyenes.

CSÜTÖRTÖK 17.30

A MISZTRÁL PILISCSABÁN

Zajos sikerű koncertet adott a Misztrál együttes 2018. május 12-én délelőtt a Klarissza-házban. A Magyar Örökség-díjas zenekar Álomkőc című gyermekműsorát mutatta be.



Arregetteget koncertező, népszerű és igényes zenét játszó társaság idén ünnepli megalakulásának 20. évfordulóját. Számos díjjal ismerték el munkásságukat, de a közönség szereteténél nagyobb elismerést nemigen kaphatnak. Szinte mindig telt ház előtt játszanak határon innen és határon túl. Az akusztikus hangszerek széles palettáját használják, és a különböző típusú énekhanggal rendelkező, multiinstrumentalista zenészek vokáljai is gazdagítják versmegzenésítéseiket.

Eddig 12 nagylemezük jelent meg, ez alkalommal gyermekműsorukat hozták Piliscsabára.

Az Álomkőc albumnak piliscsabai vonatkozása is van, hiszen a borítón a városban élő és alkotó Toll Tünde gyapjúképe látható. Az elhangzott dalok többek között



Lackfi János, Romhányi József, Szabó Lőrinc, Szilágyi Domokos, Szepesi Attila verseinek feldolgozásai. A koncert lekötötte nemcsak a szülőket, hanem a célközönséget is. A gyerekek – akiknek a zenekar filozófiája szerint nem egyszerűbben, hanem színesebben kell játszani – egy pillanatig sem unatkoztak a majdnem 90 perces előadás alatt. A műsor időtartama párhuzamosan növekedett a sikerrel, a közös éneklés szinte lemezminőségben szólalt meg. A zenekar sem sietett továbbindulni a kora esti sátoraljaujhelyi fellépésre, mert láthatóan ők is nagyon jól érezték magukat.

Barcsik Géza

ARCOK ÉS VIRÁGOK

Április 28-án a Piliscsabai Művészeti Galériában megnyílt Rác Gyöngyi piliscsabai művész Arcok és Virágok című kiállítása. A megnyitóbeszédet Tóth Sándor költő, újságíró, műfordító mondta. A művész festésze népi hagyományokból, a család és a gyermekek iránti szeretetéből táplálkozik. Némelyik képen egy mese jelenik meg, amit Gyöngyi bevallása szerint ő maga írt, és utána megfestette. Egy másik képen egészen fantasztikus, modern vonalú, absztrakt alkotás látható. Vannak portrék is a szeretettől.

Rác Gyöngyi tehetsége nemcsak a festészetben, de az énekművészetben is kiemelkedő. A megnyitón a művész egy kis koncertet adott, elkápráztatta a szép számban megjelent publikumot hangjával, előadásának



stílusával. Szerepelt a műsoron műdal Bischof Péter zongorakísérettel, és egy csokrot halottunk magyar és cigány népdalokból – részben a capella, részben Pátrovich Imre gitárkísérettel.

Nagy meglepetés volt a közönségnek a művész két fia, Orsós Tamás és Orsós Dániel csellójátéka. Érezhető, hogy ebben a családban a művészet, a zene, a festészet szerkesztésbe beleépült a mindennapokba, a gyerekek nevelésének jelentős részévé vált.

Vasziljeva Tánya
Fotó: Böhm Zsuzsa



XXIV. PILISCSABAI EGYHÁZZENEI NAPOK

3. 18. 24. – 3 nap, 18 kórus, 24. Egyházzenei Napok. Mit lehet még leírni, vagy elmondani, ami 24 év alatt még nem hangzott el?



Nem sokat. De talán ez a jó az egészben: jelentkeznek a kórusok, kiválasztjuk őket, kezdődik a szervezés. Novembertől márciusig csak szépen, nyugodtan. Aztán április elején begyorsulnak az események, napról napra változik a helyzet: rengeteg telefon, e-mail, üzenet, egyeztetés újra meg újra. A legjobb pedig ezután következik – felvenni a kapcsolatot a segítőkkel, újra ta-

lálkozni velük, megbeszélni a teendőket. Aztán eljön a koncert első napja. Nekünk pedig itt ér véget a történet. Persze még izgulunk, hogy ne szakadjon le az ég, ne legyen baleset a 10-esen, mindenki ideérjen időben. De amikor felcsendül a köszöntő ének, mi megnyugszunk – minden sínen van. Sínen van, halad, nem akad meg – mindez úgy, hogy erre a három napra összeáll a rendszer, ami

sem előtte, sem utána már nem találkozik – csak egy év múlva. És működik. És halad. És nem akad meg. Mert akik csinálják, szeretettel csinálják. A Jóisten pedig szereti azokat, aki szeretettel adnak másoknak szép dolgokat. Jelen esetben kórusmuzsikát. 3 nap alatt, 18 kórustól, 24 éve.

Szauter Tünde



GERLICE ÜNNEP A NAGYGULYÁN

A régi világunk ünnepei jószerivel nyom nélkül tűnnek el vagy alakulnak át lélekben jellegtelen mulatozássá. Így lett az élet ígéretének ünnepéből az internacionálé által deklarált munkaünnep. Ezért fogalmazódott meg bennünk, hogy meg kellene újítani ezt a szép ősi hagyományt.

Nap-atyánk és Föld-anyánk Gyermekének, vagyis az élő természet minden részének legősibb varázslói és tanítói az évszakok: Tavasz-tündér, Nyár-úrfi, Ősz-anyó és Tél-apó. Ősidők óta Isten mosolyára érezzük, táncoljuk az általuk diktált ritmust. Jelen korunk messzire rugaszkodott a természet ölelő karjaitól, ezért az önmagából kifordított világ tündér-részecskéit tenyerünkben kell visszahordanunk, hogy az Élet zsongása újból megújult dalokat zengjen szívünkben, lelkünkben. Május, a szélben, virágokban, madarak énekében is jelen lévő szerelmi tánc, az élet ígéretének megnyilvánulása; a termő-teremtő erő kiáradó áldása! Őseink így is nevezték ezt a hónapot: Ígéret hava!

Ezen gondolatok hívták életre 2008–2009-ben a Terembura Vigadalom nevű rendezvényt Pomázon. Itt még „csak” az együttlét volt a hangsúly, és nem a szerelem-termékenység-család gondolatosság. 2010-ben a Terembura Vigadalom fészkeből Dvorák Sándor ihletésére kikelt és szárnya kapott a Gerlice mint a termékenység és szerelem ünnepe. Igyekeztünk fogantatásról, születésről, párvasztásról és családalapításról szóló programokat összefűzni egy csokorba, hogy a sörös-virslis majálisok helyére egy családias hangulatú, szép és vidám tavaszünnepet emeljünk.

A Gerlice több településen is kereste leendő fészket (Pomáz, Budakalász, Veresegyháza), míg 2012-ben a piliscsabai Nagy-gulyán megtelepedett. Hol nagyobb, hol kisebb volt, de azóta minden esztendőben kerültek felajánlási szalagok az Életfára, bizonyítva a megújított ünnep szükségességét. Áldás legyen ősi magyar ünnepeinken!

Ugrin András

Fotó: Dávid Gyula CMM TV

INGYENES TANÁCSADÁSOK

Jogi tanácsadás május 14-én

2018. június 11-én, hétfőn 15 óra és 16 óra között – illetve minden hónap 2. hétfőjén – Piliscsaba Város Önkormányzata Családsegítő és Gyermejjóléti Szolgálatánál ingyenes jogi segítséget nyújt Pergerné dr. Bodnár Klára. A tanácsadás előre egyeztetett időpontban, bejelentkezés alapján vehető igénybe.

Érdeklődni, illetve időpontot kérni személyesen Piliscsaba Város Önkormányzata Családsegítő és Gyermejjóléti Szolgálatánál (2081 Piliscsaba, Templom tér 13.) a 26/375-143-as telefonszámon vagy közvetlenül az ügyvédnőnél, a 30/560-3038-as telefonszámon lehet.

Pszichológusi tanácsadás

Piliscsaba Város Önkormányzata Családsegítő és Gyermejjóléti Szolgálatában Zelei Zsolt pedagógiai szakpszichológus tart pszichológusi tanácsadást hétfőnként 14:30 és 18:00 között.

Aktuális híreink a családsegítő szolgálat Facebook-oldalán: www.facebook.com/piliscsabaicsaladsegito

MÁJUSFAÁLLÍTÁS AZ ŐSÖK PARKJÁBAN

A májusfa állításának sok településen most is nagy hagyománya van. Ezt a szokást elevenítették fel a csabai szlovák közösség tagjai azzal, hogy az Ősök parkjában közös májusfát állítottak. A néphagyomány szerint a májusfa a természet újjászületésének szimbóluma, de szerelmi ajándék is volt. Erről a hagyományról a 15. századtól vannak írásos források, de valószínű ez a szokás régebbi keletű. A vallás Szent Jakab apostol

előtt állított, kisebb májusfa. Általában nyírfát használtak erre a célra, melynek magasnak és a végén zöld ágasnak kellett lenni. Ezeket az ágakat színes szalagokkal, üveg itallal és néhol ajándékokkal díszítették. Május végén ünnepélyes keretek között kitancolással döntötték le a májusfát. Ez közösen, nagy multság keretében történt, mely a fa körülтанcolását és megmászását jelentette.

Kochnyák István

MÁJUSFA (részlet)

Áll a parkban a májusfa, lengedezik sok szalagja: piros, fehér, zöld meg sárga tölük diszes minden ága.

Milyen okból és mi végre lett ez a fa idetéve? Hozzátársult magányt látunk, mint özvegyi árvaságunk.

id. Drevenka Antal



vértanúságához köti a májusfa állítását. Két formája ismert: az egyik a középületek, kocsma előtt és közterületeken felállított, akár 15-20 méter magas, a másik a lányos házak



BOR ÉS HAGYOMÁNY

6. alkalommal rendeztük meg meghívásos borversenyünket helyi borászok részvételével. Jó hangulatban, kiváló versengéssel és finom borokkal töltöttük az estét. Köszönet mindenkinek, aki elfogadta meghívásunkat!

Huszonöt minta érkezett a nevezéskor, ezeket a zsűri és vendégeink egyszerűen kóstolták, bírálták. A zsűri (bírák: Bácskai János, Pálffy Péter, elnök: Győre Dániel) is kiváló munkát végzett. Az előző évekhez képest a divatos rozé bor mellé felzárkóztak a hagyományos vörösbor fajták. Különösen kiváló fehérborokat is kóstolhattunk, nagy örömmünkre. Egy hagyományos érlelésű, rizlingszilváni bor a zsűri nagyaranyérmét nyerte el. A nevezett borok arany, ezüst, valamint bronz minősítést, oklevelet kaptak. A társadalmi zsűri is szorgalmasan kóstolt, bíralt. A díjazott borokat serlegekkel jutalmaztuk.

A vendéglátásban a Piliscsabai Németek Kulturális Egyesülete hölgytagjai, a Német Önkormányzat tagjai, valamint Gáspár Csaba segített a Szomor Farm kiváló terméke-

ivel. Hidegtálakon bivaly és szürkemarha szalámik, fűszeres, tésztafával tált bivalyragu várta a borverseny résztvevőit, vendégeit. Az est folyamán köszöntöttük Radó Istvánt 70. születésnapja alkalmából, aki a Piliscsabai Németek Kulturális Egyesülete jelölése után megkapta a Piliscsabáért emléklapet. Gratulálunk! Köszönjük, hogy közösségi munkájával, vidám személyiségével segíti rendezvényeinket. Köszönjük polgármester úrnak, alpolgármester asszonynak és a képviselőtestület megjelent tagjainak, akik ünnepélyes keretek között nyújtották át a kitüntetést a meglepett ünnepeltnek.

Minden borosgazdának jó munkát, teli hordókat kívánunk! Tegyenek félre azért a jövő évi borversenyünkre is pár üveggel, hiszen szeretettel várunk minden csabai borkészítőt 2019-ben is a legelőbb hagyományörző rendezvényünkre!

Böhm Krisztina kulturális referens

Fotó: Radó István, Szabó János





KORAI FEJLESZTÉS

Ez év áprilisától lehetőség van Piliscsabán is korai fejlesztésre. Az ellátás az önkormányzat támogatásának köszönhetően piliscsabai gyermekek részére térítésmentes.

Az első tapasztalatokról, a legfontosabb tudnivalókról **Juhász Mónika**, gyógy-pedagógust kérdeztük.

Kinek való a korai fejlesztés?

Korai fejlesztésre azoknak a 3 év alatti gyermekeknek van szükségük, akiknek fejlődése eltér a vele azonos korúakétól. A szakemberek az eltérések leküzdésére egy tervszerűen felépített fejlesztő programot állítanak össze, amely magában foglalja a családoknak nyújtandó segítséget is.

Hogyan lehet fejlesztésben részesülni?

Ha a védőnő jelzi, hogy szükség lehet a fejlesztésre, akkor a szülő gyermekével eljön az orvosi rendelőbe, ahol egy szűrővizsgát vesz részt. A szűrővizsga eredményétől függően terápiát javasolunk, vagy tanácsokkal látjuk el a szülőt. A cél az, hogy otthoni fejlesztéssel tudjuk leküzdölni a fejlődési elmaradást vagy eltérést, természetesen a szakemberek segítségnyújtása alapján.

Kik segítenek és milyen jellegű problémák esetén?

Bódy Istvánné Krisztina konduktor minden héten szerda délelőtt tart terápiát, illetve folyamatosan szűri az újonnan érkező gyermekeket. Fő feladata a mozgásfejlesztés, de emellett a beszéd, kognitív és más területek fejlesztését is megvalósítja Pető-módszerrel.

Rákosi Dóra logopédus minden héten hétfő délelőtt tanácsadással és terápiával várja klienseit. Feladatai: a beszédértés, beszédészlelés fejlesztése, beszédindítás, a megkésett beszédfejlődés terápiája, nyelvi zavar terápiája.

Mik az első tapasztalatok a korai fejlesztéssel?

Az elmúlt alkalmak tapasztalatai alapján a szülők örülnek a helyben szerveződő, szakemberek által nyújtott segítségnek. Jó, hogy pici gyermekkel nem kell messzire utazni a fejlesztésért. A szakemberek elsődleges célja a szülővel való együttműködés a gyermek érdekében. Nyitottságuk, szakmai kompetenciájuk, elkötelezettségük, többéves gyakorlati tapasztalatuk garancia a megfelelő ellátásra.

Piliscsabai Polgár



KÖZLEKEDÉSBIZTONSÁGI NAP A PILISCSABAI ÓVODÁSOKNAK

Kétezerharminc áprilisában különleges élményben volt része a piliscsabai óvodásoknak. A Szent László Óvoda, a Piliscsabai Napsugár Óvoda és tagintézményeinek gyermekei két délelőttön közbiztonsági és közlekedésbiztonsági játékos foglalkozáson vehettek részt a B-Angel Biztonsági Szolgálat szervezésében. A programot a Budaörsi Rendőrkapitányság támogatásával, a Piliscsabai Polgárhatalommal és a Piliscsabai Önkéntes Tűzoltó Egyesülettel karöltve valósították meg.

A foglalkozás helyszíne a Szent László Óvoda előtti útszakasz, illetve a Szaki volt. Még a nap is ránk mosolygott és érdeklődéssel követte a közel 300 óvodás gyermek örömeit ezeken a napokon. A tűzoltóautó, a rendőráutó, a polgárőráutó elvarázsolta a gyerekeket. Beülhettek, kipróbálhatták a szirénát, a hangosbeszélőt, felpróbálhatták a tűzoltósapkát. Megnézhették a rendőr egyenruhát, színezhettek, kirakós játék formájában megismerhették a KRESZ-táblákat. Futóbiciklik-

kel, biciklis sisakban, láthatósági mellényben próbálhatták ki a biztonságos közlekedést a KRESZ-táblákkal ellátott játékpályán.

A játékos feladatok mind-mind azt a célt szolgálták, hogy megerősítsük gyermekeinket a helyes közlekedés szabályainak elsajátításában. A mozgalmassal, játékokkal teli délelőtt után kifáradva, de maradandó élményekkel, sok új információval, illetve a B-Angel Biztonsági szolgálat jóvoltából ajándékkal – egy láthatósági mellénnyel – tértek vissza a gyermekek az óvodába.

Köszönjük a lehetőséget a szervezőknek! Köszönjük mindenkinek, aki támogatta a rendezvény létrejöttét ötlettel, részvétellel, segítséggel, adománnyal, jó szándékkal, mosollyal. Reméljük, hogy a közös gondolkodás, az összefogás az óvodás gyermekek érdekében hosszú távú és hatékony lesz.

Móczár Ferencné Elvira óvodavezető
– Szent László Óvoda,

Székely Szilvia óvodavezető
– Piliscsabai Napsugár Óvoda

DUGULÁS-ELHÁRÍTÁS:

06 70 624-20-81
Gabó-duguláselhárítás

25 ÉVES A SZENT LÁSZLÓ ÓVODA

A Szent László Óvoda 2018 nyarán 25 éves születésnapját ünnepli. Megállunk egy pillanatra hálát adni a negyedszázados fennállásért, a mindennapok örömeiért, nehézségeiért, az elért eredményekért.



Óvodánkban gyönyörű környezet, szeretetteljes, biztosságot sugárzó légkör várja a gyermekeket. Az óvodapedagógusok és minden munkatárs munkáját a gyermekek iránt érzett szeretet és tisztelet motiválja. Arra törekszünk, hogy a gyermekek minden nap érezzék, ők a legértékesebbek számunkra. Pedagógiai programunk a játék fontosságát, értékét, a gyermekek fejlődésében betöltött szerepét hangsúlyozza. A komplex módon megvalósuló, játékba integrált tevékenységi formák által derűs, kiegyensúlyozott, a teremtett világ szépségeire fogékony gyermekeket igyekszünk nevelni.

Az elmúlt 25 évben olyan intézménnyé váltunk, ahová jó belépni, ahol jó gyermeknek és fel-

nőttnek lenni. Ahol a nevelőmunkát folyamatos szakmai megújulás, a hagyományok, az értékrend megőrzése, továbbfejlesztése jellemzi. Büszke vagyunk arra, hogy az elmúlt 25 évben nagyon sok gyermeknek ajándékoztunk boldog óvodai éveket. Megajándékoztuk őket feltétel nélküli szeretettel, elfogadással, az önfeledt játék örömeivel, az ünnepek, az első közösségi élmények átélésével.

Hála és köszönet az elmúlt 25 évért fenntartóknak, a Megváltós nővéreknek, az óvo néniknek, az óvoda minden munkatársának, a szülőknek és mindenkinek, aki óvodánk életének részese, segítője volt.

Móczár Ferencné Elvira
óvodavezető

SZLOVÁK HÉT A KLOTILDLIGETI ÓVODÁBAN

Hagyományainkhoz híven idén is megrendeztük óvodánkban a nemzetiségi hetet. Ebben az évben a szlovák nemzetiség hagyományával, öltözködésével, ételleivel ismerkedtünk meg.



A folyosón egész héten át megtekinthető volt egy kiállítás: két népviseletbe öltöztetett baba, valamint különböző használati tárgyak voltak láthatóak. A gyerekek szlovák zászlót és kendőket színezhettek, valamint sokat beszélgettünk a népszokásokról, a különböző mesterségekről, évszakokhoz, alkalmakhoz köthető hagyományokról. Todorov Éva néni – volt kolléganőnk – előadásában meghallgattuk a Répa című mesét, melyet szlovák nyelven adott elő nekünk, utána pedig körjátékokat játszottunk, mondókákat tanultunk, szintén eredeti nyelven.

Kesztőlcről vendégünk volt Geizler Dóra és Szabó Kata, egyikük harmonikázott, míg másikuk szlovák népdalokat adott elő. Végül, hogy a hasunk se maradjon üres, a Szlovák Klub hagyományosan elkészített káposztás lepényt és kiflit hozott nekünk, melyből minden csoportba jutott egy-egy nagy tálcányi, a gyerekek legnagyobb öröme.

Köszönjük a színvonalas műsort a lányoknak, a szépen illusztrált mesét Todorov Évának, valamint a finom süteményeket a helyi Szlovák Klub asszonyainak.

A Klotildligeti Óvoda apraja és nagyja

Meghívó
Szeretettel meghívjuk
a Szent László Óvoda
25 éves jubileumi ünnepségére,
melyet
2018. június 9-én szombaton tartunk.
10 órakor Hálaadó Szentmise,
a Klotildligeti Jézus Szíve Templomban.
Farkas M., Ágnes n. SOR. tartományfőnökné. Móczár Ferencné. óvodavezető

Góliát Gumiklinika
ÚJ ÉS HASZNÁLT ABRONCSOK
EXTRÉM MÉRETEKBEK IS!

*gumiszereles
*centrírozás
*gumiabroncs és felni javítás
*új és használt gumiabroncs értékesítés
*szezoniális keréktárolás
*alu- és lemezfelni eladása (új és használt)

Nyitva:
H-P: 8⁰⁰-17⁰⁰
Szo: 8⁰⁰-12³⁰
V: zárva

2085 Pilisvörösvár, Budai út 18/A
(Toyota kereskedés mellett)
Tel.: (+36) 30/606-5921, (06) 26/331-897
Szerelés: - lemezfelni 1500 Ft/db-tól,
- alufelni 1750 Ft/db-tól.
Szerelvünkben a raktárról vásárolt új abroncsok szerelése díjmentes.
Áraink az Áfa-t tartalmazzák.
www.goliatgumi.hu

Villamossági Szaküzlet
Üzletünkben mindent megtalál
ami a villanszereléssel kapcsolatos.
Szeretettel várunk minden kedves vásárlót.
E-mailben is állunk rendelkezésükre
árakkal-áránjlatokkal kapcsolatban.
Piliscsaba, Templom Tér 2.
Weboldal:www.szarazagvill.hu
Email: szarazag@gmail.com
Tel:06-30-280-89-74
Nyitva: H-P.:7-16 óráig
Szo.: 8-12 óráig



BEFŐZÉS KISSÉ MÁSKÉNT

Végre itt a nyár, a nyaralás, a pihenés és a nagy befőzések ideje. Hatalmas mennyiségű gyümölcs és még hatalmasabb mennyiségű cukor fogy el a befőzések során, hogy azután nyár végére katonás rendben sorakozzanak az üvegek a kamránk polcain. A hozzáadott, finomított cukor azonban lekvárjainkban és befőttjeinkben sem válik egészséges élelmiszerré.

De szerencsére befőzni másként is lehet, azaz cukor és tartósítószer nélkül. Ugyanis nem ezek a „segédanyagok” tartósítanak, hanem maga az eljárás. A hangsúly a tisztaságon van, tiszta üvegek, tiszta kupakok, néhány percig főzött gyümölcs. Ezáltal a mikroorganizmusok elpusztulnak, és a készítményeink eltarthatóvá válnak. Fontos azonban, hogy a gyümölcsök, amiket befőzünk, finomak és édesek legyenek, mert csak akkor lesz finom a lekvárunk, illetve befőttünk.

Így készül a lekvár

A tisztára mosott és sérülésektől megtisztított, kimagozott gyümölcsöt megfőzzük. Nem szükséges szétfőzni, ugyanis minél tovább fő, annál több bomlik el a benne lévő hőérzékeny anyagokból. Elég, ha néhányat rotytan. Ezzel már csírátlanítottuk, vagyis a romlását előidéző mikroorganizmusokat elpusztítottuk. Ha nagyon darabosnak érezzük, akkor hagyjuk kicsit kihűlni, majd botmixerrel simára turmixoljuk, és végül megint felforraljuk. Az üvegeket alaposan kimossuk vagy kifőzzük. A kupakokat ellenőrizzük, hogy jól záródnak-e, majd forró vízben megmossuk, vagy forrásban lévő vízbe mártjuk – ügyelve eközben az ujjainkra.

A merőkanalat a forrásban lévő vízbe mártjuk, majd a forró lekvárt a tiszta merőkanállal az üvegekbe merjük. Az üvegek száját ezután tisztára töröljük, és azonnal lezárjuk. A dunsztot előre elkészítjük, azaz alul-felül pokróc, felül pedig még lehet egy paplan is, az üvegeket állítva beletesszük, majd két napig hűlni hagyjuk.

A kész üvegeket egy-két napig elől hagyjuk, és figyelgetjük, hogy nem kezdenek-e romlani. Többnyire nem kezdenek, de ha nem zárt jól a kupak – amit nem vettünk észre –, akkor nagy ritkán előfordulhat.

Így készül a befőtt

Ha befőttet készítünk, a gyümölcsöt közvetlenül az üvegbe tesszük, majd annyi vizet öntünk rá, hogy elfedje. Az üvegeket egy nagy lábosba helyezük, majd a lábosba annyi vizet öntünk, hogy ne folyjon be az üvegek száján. A kupakokat elmoszuk, majd lazán az üvegekre helyezük – de nem csavarjuk még rá őket. Az edényben lévő vizet felforraljuk, és addig forraljuk, míg az üvegekben is elkezd gyöngyözni a víz. Ekkor kivesszük a befőttet, a kupakokat rájuk csavarjuk, és dunsztba tesszük két napra.

Üvegeket fejjel lefelé?

Gyakran hallható jótanács, hogy fejjel lefelé állítsuk az üvegeket a dunsztba. Nekem ez a megoldás azért nem tetszik, mert a csavaros tetők belsejében mindig van egy kevés műanyag. Úgy gondolom, hogy magas hőmérsékleten ebből kioldódhat valami, ami biztos, hogy nem enni-való. És mivel ilyenkor a forró lekvárban ázik a kupakok belseje órákig, több oldódhat ki belőlük, mintha csak a forró gőz érné őket.

Ha nem elég édes a gyümölcs...

...akkor a lekvárokat utólag édesíthetjük mézzel. Ha finom volt a gyümölcs, nem szükséges édesíteniünk, és minden szomszéd gyereknek is ízleni fog. A befőttet soha nem szoktuk utánédesíteni, mindig elég finomak „natúr” is. De persze bátran lehet!

Végezetül zárójelben

A befőttek és a lekvárok csökkent értékű élelmiszerek, mivel a hőkezelés és a hosszú állás során lassan elbomlik bennük, amiért ennénk őket. Minél tovább állnak, annál többet veszítenek hatóanyagaikból, a vitaminokból, enzimekből és egyebekből. De téli, kissé egyhangú étrendünket színesítik, ezért néhány üveggel bátran eltehetünk. Ugyanakkor a fagyasztás ebből a szempontból a befőzésnél lényegesen kiméletesebb eljárás. A magvak csíráképesek maradnak a fagyott földben, tehát a fagyasztás során az alacsony víztartalmú élelmiszerek nem károsodnak. A modern fagyasztási eljárásokkal pedig már a magasabb víztartalmú élelmiszerek is élvezhetőek maradnak – mint például a sárgarépa vagy a zöldbab. Energiát pedig a befőzésnél ugyanúgy használunk, mint a fagyasztásnál – ha modern, kis energiafelhasználású fagyasztónk van, akkor a különbség elhanyagolható, főleg ha nem az egész kertet szeretnénk eltenni télire.

Friss lekvár

A friss lekvárt nem kell megfőzni – nyers gyümölcsből készítjük. A gyümölcsöket összeturmixoljuk vagy villával szétnyomkodjuk, és kész. Ha rácseppentünk néhány csepp citromot, akkor nem barnul meg. Mézet tehetünk hozzá, de a legtöbb esetben felesleges.

Télen nagyon finom a banán-körte lekvár, vagy a banán-alma is. A nyári gyümölcsök közül a sárga- vagy őszibarack, az eper és a málna remek lekváralapanyag. Egy kicsit folyósak ugyan, de ez nem befolyásolja az élvezetet. A friss lekvár hűtőszekrényben 2-3 napig áll el.

Dr. Benda Judit

M.Á.K.
Kézműves
Cukrászda

Megújult itallappal várunk benneteket!



- nyári hűsítő limonádék
- termelői szörpök
- frissen facsart naranoslé
- kézműves sörök
- fröccsök
- koktélok
- és még sok minden más!

Az alábbi elérhetőségeken találsz meg minket:

2081 Piliscsaba, Egyetem utca 3.
E-mail: info@makoukraszda.hu
Tel.: +36-26/595-985
Mobil: +36-70/424-1073
www.makoukraszda.hu
www.facebook.com/makoukraszda
www.instagram.com/makoukraszda



Megnyílt a Pilis Ride Új, lovas úthálózat a Pilisben

Most már nemcsak gyalog vagy kerékpárral, hanem lóháton is kényelmesen bejárható a Visegrádi-hegység legszebb részei. Ugyanis átadták az új erdei lovas úthálózat, a Pilis Ride első szakaszát. Az ingyenesen használható utak nagyobbik része Visegrád, Tahitófalu és Pilisszentlászló térségében fut, de lehet lovagolni Csobánka és Pilisszentkereszt között, továbbá a Pilisvörösvárt és Kesztölcöt összekötő útvonalon is.

Az 56 kilométernyi úthálózat mellett 4 istálló is épült már meglévő erdei szálláshelyekhez kapcsolódóan, így többnapos túrák is könnyedén szervezhetők. A Pilis Ride úthálózat használatának részletes feltételei a parkerdo.hu, valamint a pilisride.hu oldalon olvashatók.

pp

ÚJRATERVEZÉS? Lehetséges!

VEDD KEZEDBE A NYARAT ÉS ALAKÍTSD KEDVEDRE AZ ÉTRENDÉD ÉS MAGAD!

Kezedbe adjuk a kulcsot.

A kitartásért tested hálás lesz és felszabadult.

Új szokások, változatosabb étrend, éhség és szomjoltó finomságok – kalóriacsökkentéssel. Számolj velünk!

Várunk sok szeretettel a júniusi klub délutánunkon, ahol szabadon lehet kérdezni – válaszolunk a korábbi alkalmak témáival kapcsolatban is.

A RÉSZVÉTEL DÍJMENTES.

Szervező: Dr. Polgár Julianna, gyógyszerész

Regisztráció:

julianna.polgar78@gmail.com, 06 70 451 6368



IDŐPONT:
2018.06.14.
csütörtök délután
16:00-17:30

HELYSZÍN:
Céh Egyesület
2081 Piliscsaba,
Templom Tér 11.

A PILISI EGÉSZSÉGSULI

HAGYATÉK és RÉGISÉG FELVÁSÁRLÁS

Készpénzért vásárolok:

Teljes hagyatékot, festményeket, képkeretet, perzsa szőnyeget, bronz tárgyakat, ezüst tárgyakat, régi bizsukat, herendi és zsolnay porcelánt üveg és dísz tárgyakat, régi órákat, hangszereket.

Telefon: 06 30/ 263-9662

A PNKE és az NNŐ tavaszi programjai:

Június 3. vasárnap
11.00 Úrnapi virágsátor-állítás és körmenet
Helyszín:
Piliscsabai Nagytemplom

Július 7. szombat
Csaba-nap, Nemzetiségi nap
10.00-14.00 Sváb játszótérhez
15.00 Német nemzetiségi ételkóstoló
Helyszín:
Csaba kert, Céh egyesület, Falumúzeum

Zöldség életmódklub

Tegyük el télire! savanyítás, befőzés, aszalás

A klubot vezeti:
dr. Benda Judit
táplálkozástudományi
szakember
gyógyszerész

2018.
június 14.
17.30

Piliscsaba
Bajcsy-Zsilinszky u. 9.

A részvétel ingyenes

www.ketezeregy.hu

06 30 577 90 15

© Juca-grafika



JUBILEUM,
EMLÉKEZÉS, FOCI
ÉS NEMCSAK FOCI

24 ÓRÁN ÁT

Úgy tartjuk, hogy a Város Csapata idén 90 éves, ami eleve alapos ok az ünneplésre. Tetszett a gondolat, hogy csináljunk valamit, ami megmozgatja a várost, és fontos szempont volt, hogy legyen egy építő üzenete mindazok felé, akikhez a hírünk eljut.



Az örült alapötlet – hogy focizzunk egy napon keresztül – fiatal játékosunk, Triff Geri kapus fejből pattant ki. Nem hiába mondják, hogy a hálóőrök különleges figurái a futballnak, azon kívül, hogy bombaerős lövések elé vetik magukat, mikor mások inkább elugranak előlük, keresik a sok vesződéssel járó feladatokat, így eszemment ötletét, melyet persze a vezetés azonnal jóváhagyott, rögvest hevesen tervezni-szervezni kezdte. Ezt látva egyre több hasonszőrű csatlakozott, beleértve önkormányzatunk vezetőit is.

Már korábban szerettünk volna Schneider Gyuri szeretett edző-kollégánk emlékének valami nemes üggyel adózni, ezért a 24 órás focimaratonat kitevő sok kis minitornának egységesen a *Schneider György Emléktorna* nevet adtuk. Azonnal magunk előtt láttuk Gyuri szeretetet és derűt árasztó tekintetét, apró, csillogó kék szeméit, ahogy a pálya felett elégedetten bólint az ötletre. Az efféle eszement ötletek, hogy focizzunk át egy éjszakát, nem álltak távol Gyuritól, akit a korabeli foci- és egyetemi világ Sneci néven ismert. Ő maga is annak



krémjébe tartozott, nemcsak pengés játéka, hanem intelligenciája és példás jelleme miatt is.

A 24 óra Bácskai Beáta alpolgármester asszony köszöntő szavaival startolt el, aztán egyesületünk összes korosztályának fiú- és lányfocistái rúgták a bőrt, rajtuk kívül gyerekek Nagykovácsiból, Perbálról, Nyergesújfaluból, és vendégünk volt a Vasas Kubala Akadémia leánycsapata is. Fociztak a szülők, az edzők, a darts szakosztályunk versenyzői, a településrészek csapatai, az öregfiúk, és jöttek Piliscsévrről is. Tán nem kell magyarázni, hogy az esemény szlogenje miért *A foci összehoz* volt...

Mi volt az eredmény? Győzött a sport és a közösség, a sok száz ember, akik együtt szórakoztak, nevettek, beszélgettek, ettek-ittak a 24 óra alatt. A hivatalos meccsek mellett az összes pályán késő estig kergették a labdát a gyerekek, akiknek az erejét nem szívtá ki dél óta a kánikulai nap, nem zavarta őket az esti harmatos fű, egyszerűen csak élvezték a nem mindennapi helyzetet, míg a mobiltelefonok valahol csendben pihentek. A lelátók és a sörpadok megteltek családtagokkal, ismerősökkel, sok csabai itt találkozott először, de hiszen írtuk már, a foci összehoz...

Az azóta eltelt napokban sok bátorító és elismerő visszajelzést kaptunk, ami arra ösztönöz bennünket, hogy a legflúgosabb ötleteinket is vegyük komolyan, mert a közönség igényli a hasonló kezdeményezéseket. Rajtunk ne múljon... Köszönjük Piliscsaba Város Önkormányzatának, támogatóinknak és önkénteseinknek!



A képek és videók megtekinthetők:
www.facebook.com/piliscsabae

GZS



MOUNTAIN BIKE DIÁKOLIMPIA



Idén első alkalommal a Hauck iskolában működő MoonRide Kerékpáros Kör és a Deutsche Schule Alapítvány közös szervezésében került megrendezésre az Országos Mountain Bike Diákolimpia egyik Területi Döntője. A



versenyen több mint negyven induló volt, akik különböző korosztályokban mérhették össze tudásukat. A helyezést elért versenyzők egyenes ágon bejutottak az országos döntőbe.

Hatalmas öröm és dicsőség, hogy több piliscsbai versenyző is kiváló eredményt ért el: Kohlhoffer Tímea U13 (lány) I. helyezés, Simon Zsolt U9 (fiú) I. helyezés, Széles Benedek U13 (fiú) I. helyezés, Zsoldos Benedek U11 (fiú) II. helyezés, Hauck JNNÁI csapat U11 II. helyezés, Tancau Mílán U13 IV. helyezés, Ruskó Vince U13 V. helyezés.

Külön köszönet illeti meg a szülőket segítő támogatásukért, polgármester urat a Csaba-kert rendelkezésünkre bocsájtásáért, valamint Papp Zsolt urat a Céh Egylet használatának lehetőségéért. Bizom benne, hogy mindenki jól érezte magát, és jó élményekkel távozott. Jövőre újra találkozunk!

Ruskó András MoonRide



ÜZENET A FIÚKTÓL

Kedves Csabaiak! Még mindig nem vagyunk Messik és Ronaldók, a játékunk sem tiki-taka még, ám egyre jobb közösség a „Csaba”, és egyre érettebben focizik, a komoly háttérrel rendelkező klubok sem mehetnek már biztosra ellenünk. Kell tudnotok, hogy játékosaink java saját nevelésű, de mindenképp csabai kötődésű spíler, és ez hosszú évek munkájának a gyümölcse.

A bajnokság derekára sérülések miatt megfogyatkoztunk bár, de így is vettük az Erdőkertes elleni akadályt, így a 6. helyre küszönlünk fel, amivel a célkitűzésünket felül is írtuk. Persze közben megjött az étvágyunk, így gyúrunk a jó folytatásra.

Üzenjük Nektek, hogy várunk Benneteket a meccseinken, szurkoljatok nekünk, kitesszük a lelkünket a pályán!

HELYREIGAZÍTÁS:

A 2018. márciusi szám 17. oldalán tévesen jelent meg a képaláírás. A kép tulajdonosának neve helyesen: Barna János.



PAFC aerobik hírek

Május 12–13-án Nyíradonyban a Flex HD Debrecen Egyesület rendezte meg az Aerobik Magyar Kupa II. fordulóját. Egységeink most is nagyon jól szerepeltek. A 8-9 éves korosztály csapatban a 9. és 10. helyet szerezte meg, míg trióban a 15. helyen végeztek. Felnőtt Step csapatunk a dobogó 3. helyére állhatott. Vasárnap a sportaerobikos vegyes egységek két dobogós helyet szereztek: Kiss Borbála, Kiss Kinga Aerodance kategóriában 3. helyen, míg Szauter Liza UPI csoportban 2. helyen végzett. Gratulálunk a versenyzőinknek, köszönet az edzőknek! Hajrá PAFC!

PAFC média

IV. PILISCSABAI MŰVÉSZETI FESZTIVÁL ÉS CSABA-NAP 2018. július 6-7.

JÚLIUS 6. PÉNTEK

- 16.00 **Tárlatvezetés** a Piliscsabai Falumúzeumban (Uradalmi Ház)
- 17.00 **Tóth Tibor** klastrompusztai festőművész kiállítása a Piliscsabai Művészeti Galériában (Uradalmi Ház)
- 18.00 Az **Amatőr Színjászó Társulat** előadása (Klarissza-ház):
Csehov: *A dohányzás ártalmasságáról* • Csehov: *A medve* •
Kocsis István: *Jászai Mari* (részlet)

JÚLIUS 7. SZOMBAT

- 10.00–14.00
Sváb játszóház és szlovák játszótér
- 15.00 Nemzetiségi ételkóstoló
- 15.00 Egészséges ételek bemutatója Benda Judittal
- 16.00 **Gyerekeknek** ugrálóvár, óriáscsúszda, arcfestés, tűzoltóautó megismerése és kürtöskalácssütés
- 16.00–24.00
Erdélyi és kárpátaljai mesemondók, hagyomány-őrzők, kézművesek, népi iparművészek bemutatkozása Táncház az **ÁGAS-BOGAS** zenekarral (Klarissza-ház)
- 15.30 **Tánciskolák bemutatója**
Akrobatikus gimnasztika
Tranger Eszterrel
Future Dance Moderntánc Iskola
Angel Dance Táncstúdió
- 16.30 **KŐBÉKA** koncert gyerekeknek
- 17.30 **LAPÁŠANKA** és **RAPKÁČIK**
szlovák zenekarok
- 19.30 **DIE ZIRIBARER**
sváb és német dallamok
- 20.30 **CSABAI FIÚK**
piliscsabai roma együttes
- 21.30 **PIHENŐZÓNA** zenekar
- 22.30 **RADIO LIVE** fergeteges parti népszerű tánczenékkal
- Klarissza-ház • Csaba-kert • Uradalmi Ház

A rendezvényen a Mák Kézműves Cukrászda és a Tibornya büfé is szeretettel vár mindenkit!
A könyvtár mindkét nap nyitvatartási időben várja látogatóit! Minden új beiratkozó ajándékot kap!

Szervező: Művelődési Információs Központ és Könyvtár

Támogatók: Piliscsaba Város Önkormányzata, Német Nemzetiségi Önkormányzat, Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat, Roma Nemzetiségi Önkormányzat, Piliscsabai Polgári Egyesület, B-Angel Biztonsági Szolgálat, Piliscsabai Önkéntes Tűzoltó Egyesület, Piliscsabai Vöröskereszt, Bethlen Gábor Alap, Piliscsaba Város Egészségterve Program

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

